Версия: V1.05.000

Версия: V1.05.000 Редакция: 04-08-2020 Перевод: 10-06-2020

Заявление: LAUNCH является конечным правообладателем на программное обеспечение, установленное в данном изделии. В случае попытки внесения изменений или вскрытия программного кода LAUNCH блокирует использование данного программного продукта и оставляет за собой право на преследование по закону.

Информация об авторском праве

Авторское право © 2020 принадлежит компании LAUNCH TECH. CO., LTD. Все права зашишены. Запрешено частичное или полное воспроизведение материала, копирование, запись, передача в любой форме и на любых носителях (электронных, механических и фотографических) письменного разрешения компании LAUNCH. Данная инструкция содержит информацию по эксплуатации вакуумной установки по замене масла ТОС-317. Компания LAUNCH не несет ответственность за использование данного материала в отношении других устройств и приборов.

Компания LAUNCH оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию прибора без предварительного уведомления. Компания LAUNCH и ее аффилированные предприятия не несут ответственность перед третьими лицами за повреждения, убытки и расходы, возникшие в результате аварии, небрежного обращения, неправильного использования, внесения конструктивных изменений, неквалифицированного ремонта и несоблюдения требований по эксплуатации компании LAUNCH. Компания LAUNCH не несет ответственность за повреждения, возникшие в результате применения запасных частей и деталей, которые не одобрены к применению компанией LAUNCH.

Информация о торговой марке

LAUNCH – это зарегистрированная торговая марка компании LAUNCH TECH. CO., LTD. (кратко LAUNCH) в Китае и других странах. Все иные торговые марки LAUNCH, сервисные марки, доменные имена, логотипы и названия компаний, которые упоминаются в данной инструкции, принадлежат своим компаниям либо компании LAUNCH или ее филиалам. В странах, в которых торговые и сервисные поготипы названия компаний LAUNCH марки, доменные имена. и не зарегистрированы, LAUNCH компания предъявляет требования другим правам, связанным с незарегистрированными торговыми сервисными марками, доменными именами, логотипами, названиями компаний. Продукция и название других компаний, которые упоминаются в данном документе, могут иметь своих собственников. Запрещено использовать торговые марки, сервисные марки, доменные имена, логотипы или названия LAUNCH, в том числе третьим лицам, без разрешения владельца торговых марок, сервисных марок. доменных имен. логотипов или названий компаний. Рекомендуется посетить интернет-страницу компании LAUNCH http://www.cnlaunch.com или написать по адресу Industrial Park, North of Wuhe Avenue, Banxuegang, Bantian, Longgang, Shenzhen, Guangdong, P.R.China, чтобы получить разрешение на использование материалов данной инструкции и ответ на другие интересующие вопросы.



СОДЕРЖАНИЕ

| 1 Введение | <u>1</u> |
|-------------------------------------|-----------|
| 2 Назначение | 1 |
| 3 Принцип действия | <u>1</u> |
| 4 Функциональная схема | 2 |
| 5 Основные элементы конструкции | |
| 6 Технические характеристики | 5 |
| 7 Рабочие операции | <u> 6</u> |
| 8 Поиск и устранение неисправностей | 8 |
| 9 Техническое обслуживание | 9 |
| 10 Важные замечания | 9 |
| 11 Комплектость | 11 |
| 11 Комплектость | |

1 Введение

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение изделия производства нашей компании!

Данное изделие разработано с применением самых передовых технологий и импортных комплектующих. Его отличает высокое качество, длительный срок службы и безупречная надежность.

Для работы изделия необходим источник сжатого воздуха давлением 8~10 бар.

Наша компания готова оказать Вам всестороннюю предпродажную и послепродажную техническую поддержку. Если у Вас есть вопросы, рекомендации или предложения, обращайтесь, пожалуйста, к нашим региональным дилерам, мы внимательно рассмотрим любые Ваши замечания и ответим так быстро, как только возможно.

2 Назначение

ТОС-317 — это вакуумная установка для замены масла (УЗМ), которая предназначена для удаления из различных агрегатов отработанного масла при проведении ТО и ремонта автомобиля. УЗМ позволяет утилизировать моторное и трансмиссионное масло двигателей, коробок передач и дифференциалов всех типов транспортных средств.

3 Принцип действия

Откачка отработанного масла производится через агрегатное отверстие для щупа с помощью быстросъемной маслоприемной трубки и вакуумного насоса УЗМ.

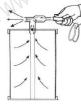


Рис.3.1.

Оригинальный вакуумный насос эжекторного типа с помощью внешнего источника сжатого воздуха создает разрежение в прозрачной мерной колбе, в которую поступает масло из картера двигателя через всасывающий шланг установки. Отработанное масло сбрасывается в основной накопительный бак или через него во внешнюю ёмкость.

4 Функциональная схема УЗМ

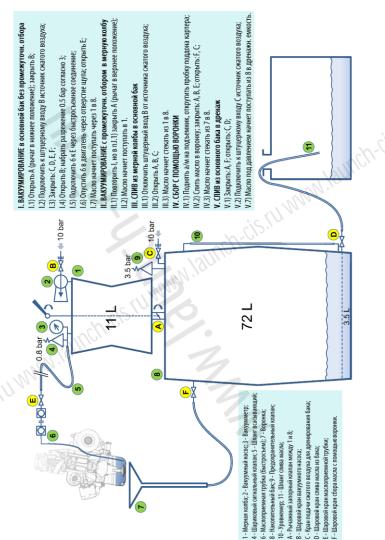


Рис.4.1.

5 Основные элементы конструкции



Рис.5.1.

^{1 -} Шаровой кран слива масла из бака; 2 - Шланг слива масла; 3.1 - Шланг всасывающий; 3.2 - Трубки маслоприемные (быстросъем); 4 - Вакуумметр; 5 - Рычаг запорного клапана между мерной колбой и баком; 6 - Воронка;



7 - Вакуумный насос; 8 - Шаровой кран вакуумного насоса; 9 - Стопорный винт штанги воронки; 10 - Шаровой кран сбора масла с помощью воронки; 11 - Трубка уровнемера; 12 - Предохранительный клапан бака; 13 - Кран подачи сжатого воздуха для дренирования бака; 14 - Мерная колба; 15 - Всасывающий шланг; 16 - Шаровой кран маслоприемной трубки.

6 Технические характеристики

| Параметр | Значение |
|--|----------------------------------|
| Рабочая среда: | Моторное и трансмиссионное масло |
| Температура рабочей среды, °C: | 60~100 |
| Рабочее давление сжатого воздуха, бар: | 8~10 |
| Разрежение вакуумного насоса, бар: | -0.8~0 |
| Максимальная производительность (расход во всасывающей лини), л/мин: | |
| Трубка Ø 5 x 3 мм (1 шт.) | до 0.4 |
| Трубка Ø 6 x 4 мм (2 шт.) | 0.4~0.6 |
| Трубка Ø 8 x 6 мм (2 шт.) | 1.0~1.6 |
| Длина всасывающего шланга, мм: | 1350-1650 |
| Объем мерной колбы, л | 11 /30, |
| Емкость бака, л: | 72 |
| Давление дренажа бака, бар | 0.8 |
| Давление предохранительного клапана, бар | 3.5 |
| Допустимый остаток масла в баке, кг | не более 3.5 |



На рис.6.1 представлена номенклатура гибких маслоприемных трубок ИЗ маслотермостойкого нейлона С быстросъемными соединителями

Рис 6 1

7 Рабочие операции

Все обозначения элементов по тексту даются согласно функциональной схеме УЗМ на рис.4.1.

I: Вакуумирование в бак без промежуточного отбора масла

- 1. Откройте клапан A (рычаг в нижнее положение), закройте: кран вакуумного насоса B, кран для продувки бака C, кран слива масла из бака D, кран маслоприемной трубки E, кран сбора масла воронкой F.
- 2. Подсоедините гибкий шланг подачи сжатого воздуха к штуцеру вакуумного насоса 2, откройте запорный кран вакуумного насоса В, показания на вакуумметре 3 должны снижаться.
- **3.** Вставьте маслоприемную трубку 6 в агрегатное отверстие для щупа, подсоедините трубку к всасывающему шлангу 5 через быстросъемное соединение.
- **4.** Когда разрежение по вакуумметру составит 0.5 бар, откройте кран маслоприемной трубки Е. Отработанное масло из двигателя начнет поступать через всасывающий шланг 5 в накопительный бак 8.

II: Вакуумирование с промежуточным отбором в мерную колбу

- 1. Закройте клапан A (рычаг в верхнее положение), закройте: кран вакуумного насоса B, кран для продувки бака C, кран слива масла из бака D, кран маслоприемной трубки E, кран сбора масла воронкой F.
- **2.** Подсоедините гибкий шланг подачи сжатого воздуха к штуцеру вакуумного насоса 2, откройте запорный кран вакуумного насоса В, показания на вакуумметре 3 должны снижаться.
- **3.** Вставьте маслоприемную трубку 6 в агрегатное отверстие для щупа, подсоедините трубку к всасывающему шлангу 5 через быстросъемное соединение.
- **4.** Когда разрежение по вакуумметру составит 0.5 бар, откройте кран маслоприемной трубки Е. Отработанное масло из двигателя начнет поступать через всасывающий шланг 5 в мерную колбу 1.

III. Слив отработанного масла из мерной колбы в бак

- 1. Отсоедините гибкий шланг подачи сжатого воздуха от штуцера вакуумного насоса 2.
- 2. Откройте: клапан A (рычаг в нижнее положение), кран вакуумного насоса B, кран для продувки бака C. Масло начнет стекать из мерной колбы 1 в накопительный бак 8.

IV: Сбор масла с помощью воронки

- **1.** Поднимите автомобиль на подъемнике, при необходимости снимите защиту двигателя, установите под картер маслоприемную воронку 7, отрегулируйте высоту воронки с помощью стопорного винта.
- **2.** Закройте: клапан A (рычаг в верхнее положение), кран вакуумного насоса B, кран маслоприемной трубки E, кран для сбора масла воронкой F.
- 3. Открутите пробку для слива масла из картера двигателя, слейте масло в воронку.
- 4. Откройте: кран для сбора масла воронкой F, кран для продувки бака
- С. Отработанное масло начнет сливаться из воронки 7 в бак 8.

V: Опорожнение бака в дренаж

1. Закройте: клапан А (рычаг в верхнее положение), убедитесь в том, что клапан сработал.

Внимание! Это очень важный момент, т.к. повышенное давление в мерной колбе может привести к ее разрушению, в результате чего оператор и др. персонал могут быть травмированы. Изготовитель не несет ответственность за подобные последствия и нанесенный ущерб).

- 2. Закройте кран сбора масла с помощью воронки F, откройте: кран слива масла из бака D, опустите сливной шланг 11 в дренажную емкость для отработанного масла.
- 3. Подсоедините гибкий шланг подачи сжатого воздуха к штуцеру крана продувки бака C, откройте кран C.
- **4.** Закройте кран продувки бака С после срабатывания предохранительного клапана 9, отработанное масло под давлением начнет сливаться в дренажную емкость через сливной шланг 11.

Замечание.

Для повышения эффективности работы в этом режиме, в частности, для сокращения расхода сжатого воздуха, ускорения процесса слива из бака и стравливания давления в баке, рекомендуется повышать давление, периодически (примерно каждые 5 сек) перекрывая подачу сжатого воздуха, не допуская срабатывания предохранительного клапана 9.

8 Поиск и устранение неисправностей

А: Потеря разрежения по показаниям вакуумметра:

- **1.** Убедитесь, что давление сжатого воздуха составляет 8~10 бар, а расход воздуха не менее 200 л/мин (для трубопровода Ø 6 мм).
- **2.** Проверьте, что все краны, которые должны быть закрыты, закрыты полностью.
- 3. Проверьте состояние уплотнения между мерной колбой и баком.

В: Отсутствие вакуумирования (всасывания масла) при условии, что вакуумметр показывает правильное значение разрежения:

- 1. Проверьте состояние уплотнения между маслоприемной трубкой и всасывающим шлангом.
- 2. Проверьте, что температура отработанного масла не является слишком низкой (ниже 60°C).
- 3. Убедитесь, что кран маслоприемной трубки открыт.
- 4. Проверьте, что маслоприемная трубка не засорена, не заломлена и не упирается в дно картера двигателя.

9 Техническое обслуживание

Конструкция УЗМ при соблюдении всех правил эксплуатации и обслуживания обеспечивает ее надежную и безопасную работу в течение длительного срока.

- 1. Периодически проверяйте отсутствие утечек. В случае их обнаружения следует незамедлительно выполнить соответствующий ремонт.
- Рекомендуется регулярно проверять герметичность соединения гибких шлангов.
- **3.** Отработанное моторное масло является агрессивной средой, поэтому для исключения коррозии оно не должно храниться в баке в течение длительного периода времени.
- **4.** Поверхность УЗМ следует регулярно протирать ветошью или тканью. УЗМ необходимо хранить в прохладном месте, защищенном от действия прямых солнечных лучей.

10 Важные замечания

- 1. УЗМ должна эксплуатироваться только обученным квалифицированным персоналом.
- 2. Запрещается курение рядом с оборудованием.
- 3. Оптимальная температура для перекачки отработанного моторного масла: 60~100°С. Плотность моторного масла при указанной температуре примерно в 1.3 раза выше плотности воды, что соответственно, дает более низкую скорость перекачки по сравнению с водой. Если температура масла ниже указанных значений, то возможно существенное замедление перекачки или ее полное прекращение.
- 4. Давление источника сжатого воздуха должно составлять не менее 10 бар, а с учетом воздуховода не менее 8 бар на входе в УЗМ. В случае если давление ниже 8 бар, возможны остановка или замедленная перекачка масла из-за недостаточного разрежения.
- 5. Помимо перечисленных факторов, следует учитывать, что маслоприемная трубка должна использоваться правильно. При использовании гибкой нейлоновой трубки Ø 8 мм обеспечивается производительность до 1.6 л/мин, Ø 6 мм 0.6 л/мин и Ø 5 мм 0.4

л/мин, соответственно. Масло будет вакуумироваться, если длина маслоприемной трубки на 2–3 см превышает длину щупа (от горловины до нижней риски уровня масла). Т рубка не должна касаться дна картера, не должна быть сильно изогнута и не должна находиться над уровнем масла.

- 6. Рекомендуется периодически проверять герметичность быстросъемного соединения. Порядок проверки: утечка может быть обнаружена путем перекрытия отверстия трубки с одной стороны и ее продувки воздухом с другой стороны.
 - В случае не герметичности соединения и подсоса воздуха масло не будет поступать в трубку, поэтому должны быть удалены загрязнения или трубка должна быть заменена на новую.
- 7. Важно: в автомобиле Toyota Jaime щуп находится в неудобном месте и маслоприемную трубку вставить в отверстие для щупа не представляется возможным. Даже если трубку удается вставить, она не может быть извлечена без повреждения. Чтобы исключить такие проблемы, установите автомобиль на подъемник и слейте масло через воронку.
- 8. В насосном агрегате установлен сетчатый фильтр, который следует регулярно проверять и при наличии в нем воды удалять ее, чтобы исключить разбрызгивание масла и поломку вакуумного насоса.

Предупреждение: следует соблюдать температурный режим во время перекачки масла. При этом, если температура отработанного масла выше 70° С, следует использовать защитные резиновые перчатки и специальную одежду (комбинезон) для исключения ожогов.



11 Комплектность

| Инструкция по эксплуатации | 1 |
|----------------------------|---|
| Гарантийный талон | 1 |
| Сертификат соответствия | 1 |
| Воронка | 1 |
| Мерная колба | 1 |
| Нейлоновая трубка 5 * 3 мм | 1 |
| Нейлоновая трубка 6 * 4 мм | 2 |
| Нейлоновая трубка 8 * 6 мм | 2 |

Заводская маркировка (на упаковке)

| яя) установка замен ТОС-317 (ГГ) (ММ) (ДД) | . IShuch |
|--|---------------|
| A Изготовител | ь В <u>ти</u> |
| ителем А: | 17. 1. |
| ителем В, С: | - |
| 137/UC, | |
| NN.IC | |
| 1, | |
| | |
| | |
| | |
| - | TOC-317 |

Гарантийный талон

| Описание: (Пне | евматическая) | установка | замены отработан | ного масла |
|----------------|---------------|-----------|------------------|------------|
| Модель №: | | TOC-317 | 7 | |
| Cep. №: | | | | |
| Продавец: | | | | |
| Дата продажи: | MM [| ΊД | ГГ | |

ЗАМЕЧАНИЯ:

- 1. При возникновении гарантийного случая пользователь должен предоставить продавцу неисправное оборудование и приложить данный заполненный гарантийный талон с печатью, а также копию документов, подтверждающих покупку оборудования.
- 2. Производитель предоставляет гарантию сроком 12 месяцев с даты покупки изделия пользователем, гарантийные обязательства подтверждаются настоящим гарантийным талоном.
- 3. Изделие должно использоваться в соответствии с инструкцией по эксплуатации. В течение гарантийного периода в случае возникновения неисправности по причине заводского брака ремонт и замена деталей производятся бесплатно.
- 4. Повреждения, вызванные транспортировкой, неправильной эксплуатацией, недопустимой разборкой изделия, не являются гарантийными случаями.

Гарантийные условия

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В ОТНОШЕНИИ ПОКУПАТЕЛЕЙ, КОТОРЫЕ ПРИОБРЕЛИ ПРОДУКЦИЮ КОМПАНИИ LAUNCH В ЦЕЛЯХ ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПЕРЕПРОДАЖИ.

Компания LAUNCH гарантирует отсутствие дефектов, возникших в результате брака материалов и некачественной сборки, в течение одного года (12 месяцев) с даты поставки покупателю. Гарантия не распространяется на узлы и блоки, которые были испорчены, конструктивно изменены, использованы не по назначению и без учета требований, отмеченных в инструкциях по эксплуатации. Компания LAUNCH осуществляет ремонт или замену дефектносто изделия и не несет ответственность за прямой и косвенный ущерб. Конечный вывод о дефектности изделия делает сама компания LAUNCH на основании собственных процедур и методов. Ни агент, ни сотрудник, ни представитель компании LAUNCH не имеет права делать заключение, подтверждение по гарантийным случаям в отношении автомобильных сканеров LAUNCH.

Ограничение ответственности

УКАЗАННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ ДРУГИЕ ВИДЫ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, А ТАКЖЕ ГАРАНТИЮ, КОТОРАЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТОВАРНЫЙ ВИД И ПРИГОДНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ СВОИХ ФУНКЦИЙ ПО НАЗНАЧЕНИЮ В ОСОБЫХ СПУЧАЯХ

Информация о заказе

Запасные части и аксессуары можно заказать у официального поставщика компании LAUNCH. Заказ должен содержать следующую информацию: наименование детали, артикул (ERP детали), количество.

Служба поддержки клиентов

В случае возникновения вопросов в момент эксплуатации изделия просъба связаться по телефону 86-755-84528722. Если изделие требует ремонта, его необходимо отправить продавцу с копией чека и описанием неисправности. Если принимается положительное решение о выполнении гарантийного ремонта, он (ремонт) или замена производится бесплатно. В противном случае, ремонт оплачивается по тарифу с учетом расходов на обратную доставку.

При отсутствии необходимых запасных частей для гарантийного/послегарантийного ремонта изделие следует направить (с предоплатой) производителю по адресу:

Кому: LAUNCH TECH. CO., LTD., Customer Service Department

Launch Industrial Park, North of Wuhe Avenue, Banxuegang, Bantian, Longgang, Shenzhen, Guangdong, P.R.China, 518129

Интернет-сайты Launch

http://www.cnlaunch.com.http://www.x431.com.http://www.dbscar.com.http://www.launch-cis.ru

Перевод

Адаптация и перевод оригинального текста на русский язык выполнены: Представительство LAUNCH в России и странах СНГ

117393, Россия, Москва, ул. Академика Пилюгина, д.24, оф.306

+7(495)7402560 http://www.launch-cis.ru launchcis@cnlaunch.com

Заявление:

LAUNCH оставляет за собой право на внесение изменений в комплектацию и внешний вид изделия без предварительного уведомления. Внешний вид изделия может несколько отпичаться от приведенного в описании цветом, оформлением и комплектацией. Несмотря на то, что производитель предпринимает все усилия для проверки точности иллюстративного и текстового материала данного документа, в нем возможно наличие ошибок. Если у вас есть вопросы, свяжитесь с дилером или с сервисным центром LAUNCH, компания LAUNCH не несет ответственность за последствия неправильной интерпретации положений инструкции.